

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
**EC type examination certificate**

**CE-0085BN0204**

Produkt-Identnummer  
product identification no.

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform
<b>Modell</b> <i>model</i>	87 E/S
<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 05/159/4313/936 vom 31.10.2005 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 13774 (01.07.2003) DVGW VP 303 (01.09.1994)

**Aktenzeichen** 06-0373-GEE  
*file number*

12.07.2006/Rie A-1/2  
Datum, Bearbeiter/Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.  
Technisch-wissenschaftlicher  
Verein  
Zertifizierungsstelle  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn  
Telefon: +49 (228) 91 88 807  
Telefax: +49 (228) 91 88 993

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und  
von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die  
Konformitätsbewertung von Gasgeräten

**ZLS**

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of  
Germany and officially registered by the European Commission for conformity  
assessment of gas appliances

ZLS-ZE-349/03

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkung</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260 sowie G262	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
DN 15	Nennweite: DN 15 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	
DN 20	Nennweite: DN 20 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	
DN 25	Nennweite: DN 25 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	
DN 32	Nennweite: DN 32 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	
DN 40	Nennweite: DN 40 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	
DN 50	Nennweite: DN 50 max. zulässiger Druck: PS=16 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
87 E	Gehäusewerkstoff: nichtrostender Stahlguss 1.4408 nach DIN EN 10213-4, zusätzlich geeignet für Deponie- und Klärgase
87 S	Gehäusewerkstoff: Stahlguss, Werkstoff GP 240 GH nach DIN EN 10213-2

<b>Verwendungshinweise / Bemerkungen</b> <i>hints of utilization / remarks</i>
Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/2 bis Rp 2 nach DIN EN 10226-1 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
**EC type examination certificate**

**CE-0085BN0204**  
Produkt-Identnummer  
product identification no.

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	gas fittings: Shut-off valve for local gas distribution <= PN 16 (4313)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	straight pattern ball valve
<b>Modell</b> <i>model</i>	87 E/S
<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	type testing: 05/159/4313/936 from 31.10.2005 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 13774 (01.07.2003) DVGW VP 303 (01.09.1994)

**Aktenzeichen** 06-0373-GEE  
*file number*

12.07.2006 Rie A-1/2  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.  
Technisch-wissenschaftlicher  
Verein  
Zertifizierungsstelle  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn  
Telefon: +49 (228) 91 88 807  
Telefax: +49 (228) 91 88 993

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und  
von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die  
Konformitätsbewertung von Gasgeräten

**ZLS**

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of  
Germany and officially registered by the European Commission for conformity  
assessment of gas appliances

ZLS-ZE-349/03

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkung</b> <i>remarks</i>
fuel gases according to G260 and G262	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
DN 15	nominal diameter: DN 15 max. allowable pressure: PS=16 bar	
DN 20	nominal diameter: DN 20 max. allowable pressure: PS=16 bar	
DN 25	nominal diameter: DN 25 max. allowable pressure: PS=16 bar	
DN 32	nominal diameter: DN 32 max. allowable pressure: PS=16 bar	
DN 40	nominal diameter: DN 40 max. allowable pressure: PS=16 bar	
DN 50	nominal diameter: DN 50 max. allowable pressure: PS=16 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
87 E	material of the housing: stainless cast steel 1.4408 according to DIN EN 10213-4, additionally suitable for gases of waste sites and purification plants
87 S	material of the housing: cast steel GP 240 GH according to DIN EN 10213-2

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen**

##### ***hints of utilization / remarks***

connections: on both sides female thread Rp 1/2 up to Rp 2 according to DIN EN 10226-1  
ambient temperature range: -20...+60 °C